

LED RGB/W-LAMPA
SFÄR
Instruktioner för installation och användning

1x LED RGB/W-lampa Sfär
(LED ej utbytbar)
1x 1,2 V AAA 600 mAh Ni-MH
(laddningsbart batteri)

Vänligen läs igenom anvisningarna noggrant och förvara dem för framtida bruk!

FUNKTION:
Det finns en "W/OFF/C"-brytare, flytta den till "W" så kommer lampan lysa vitt eller flytta den till "C" så kommer lampan lysa i olika färger (RGB).

ALLMÄNT:
Under dagen konverterar panelen solenergi till elektricitet och laddar batteriet. Under natten tänds lampan, som är laddad med den elektriska energin ackumulerad i batteriet, automatiskt.

PLACERING:
Välj en plats utomhus som är utsatt för mycket direkt solljus och där solfångaren kan laddas med solljus åtminstone 8 timmar om dagen. Om du placerar lampan i skuggan kommer batteriet inte laddas lika bra och tiden den lyser under natten förkortas i ochmed det. Det är också viktigt att välja en plats för sollampan som inte är nära nattliga ljuskällor, t.ex. gatulampor. Sollampan kan automatiskt släckas på grund av det. Sollampan är avsedd för utomhusanvändning och är idealisk för att lysa upp trädgårdar, gräsmattor o.dyl.

RENGÖRING:
Torka bara av lampan med en mjuk och torr trasa. Använd inga lösningsbaserade eller slipande rengöringsmedel. Låt inga elektriska komponenter komma i kontakt med fukt.

SÄKERHETSANVISNINGAR:
Titta inte direkt på lysdiodens ljusstråle.
Håll enheten borta från värme ytor och öppna lågor. Sänk inte ner sollampan under vatten.
Om sollampan är skadad får den inte användas längre och måste bortskaffas på korrekt sätt.

 BORTSKAFFNINGSMÄRKNING:

Symbolen "Överkryssad soptunna" kräver separat bortskaffande av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE).Elektriska och elektroniska apparater kan innehålla farliga och miljöskadliga material. Avfallshantera inte denna apparat som hushållsavfall. Lämna in den till en insamlingsstation för elektriskt och elektroniskt avfall. Därmed bidrar du till ett skydda resurserna och miljön. För mer information är du välkommen att kontakta din återförsäljare eller lokala myndigheter.För ytterligare information vänligen kontakta lokala myndigheter.

BYTE/KASSERING AV BATTERI:
VARNING! Om batterierna inte byts ut på korrekt sätt finns det en risk för explosion. Byt endast ut batterier som är av samma typ. Var extra uppmärksam gällande polariteten. Utsätt inte batterierna (batteripack eller insatta batterier) för överdriven värme från solstrålning, brand, m.m. Öppna inte batterierna, ta inte isär dem, skär inte upp dem och kortslut dem inte. Använd inte gamla och nya batterier tillsammans. Att svälja batterier är förknippat med livsfara. Förvara alla batterier utom räckhåll för små barn och husdjur. Om batterier sväljs, uppsök läkarvård omedelbart. Avlägsna läckande batterier och rengör batterifacket noggrant. Undvik hud- och ögonkontakt.Avlägsna batteriet om du kommer använda enheten på länge. Ersätt endast batteriet med ett batteri av samma typ.Använda batterier måste bortskaffas korrekt. Butiker som säljer batterier och kommunala insamlingsplatser tillhandahåller särskilda containrar för bortskaffning av batterier.

ÅTGÄRDANDE AV FEL
Sollampan lyser inte i mörka områden:
a. Kontrollera det laddningsbara batteriet och se till att det är korrekt insatt.
b. Kontrollera sollampans placering, d.v.s. att den inte befinner sig i närheten av nattbelysning (t.ex. gatubelysning) och se till att den är installerad på en plats med direkt solljus så att batterierna kan laddas komplett under dagen.

LED SOLÁRNÍ LAMPA RGB/W
KOULE
Návod k montáži a použití

1x LED Solární Lampa RGB/W Koule
(LED není vyměnitelná)
1x 1,2 V AAA 600 mAh Ni-MH Nabíjecí baterie
(akumulátorová baterie)

Pozorně si prosím přečtěte tento návod a uschovejte si jej k pozdějšímu použití!

FUNKCE:
Na zařízení je spínač "W/OFF/C". Prepnete jej do polohy "W" a lampa se rozsviti bile, nebo jej prepnete do polohy „C“ a lampa bude svitit v různých barvách (červená-zelená-modrá).

OBEČNÉ:
Behem dne premenuje panel sluneční energii na elektrinu a nabíjí tak baterii. V noci se solární lampa, která je napájená elektrickou energií akumulovanou v baterii, automaticky zapne.

UMÍSTĚNÍ:
Vyberte místo na venkovním prostranství, které je plně vystaveno přímému slunci a kde se může sluneční kolektor každý den nabíjet slunečním zářením minimálně po dobu 8 hodin. Pokud umístíte lampu do stínu, nebude se baterie moci plně dobít a doba svícení se tím během noci zkrátí. Je také důležité vybrat pro solární lampu místo, které není blízko zdroju nočního osvětlení, např. pouliční lampy. Solární lampa by se pak mohla automaticky vypínat. Solární lampa je určena k venkovnímu použití, je ideální pro nocní osvětlení zahrady, trávníku atd.

ČIŠTĚNÍ:
Lampu utřete jen měkkým suchým hadříkem. Nepoužívejte čističí prostředky na bázi rozpouštědel nebo drhoucích přísad. Neumožněte elektrickým součástem přijít do styku s vlhkostí.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:
Nedívejte se přímo do světelného paprsku LED diody.
Udržujte zařízení mimo dosah horkých povrchů a otevřeného ohně. Solární lampu neponořujte do vody. Jestliže bude solární lampa poškozená, už ji nepoužívejte a řádně ji zlikvidujte.

 INFORMACE O LIKVIDACI:

Symbol „přeškrtnutá popelnice“ značí nutnost oddělené likvidace elektrických a elektronických zařízení (WEEE).Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné materiály a materiály nebezpečné pro životní prostředí. Toto zařízení nelikvidujte jako domovní odpad. Odevzdejte ho do sběrný elektrického a elektronického odpadu. Dodržím tento zásady pomáháte šetrí zdroje a chráníte životní prostředí. Další podrobnosti si vyžádejte od svého prodejce nebo od místních úřadů.Další informace můžete získat u místních úřadů.

VÝMENA / LIKVIDACE BATERIE:
POZOR! Jestliže baterie nebudou vyměňovány řádně, vzniká riziko exploze. Baterie vyměňujte jen za baterie stejného typu. Dávejte pozor na správnou polaritu. Baterie (bateriové balíčky ani vložené baterie) nevstavujte nadměrnému horku od slunečního záření, ohně atd. Baterie neotevírejte, nerozebírejte, nerozřezávejte ani nezkratujte. Nepoužívejte kombinaci starých a nových baterií. Spolknout baterii je ohrožením na životě. Všechny baterie skladujte mimo dosah malých dětí a domácích zvířat. Kdyby někdo spolkl baterii, okamžitě povolte lékařskou pomoc. Případné vytékající baterie vyjměte a bateriovou příhrádku důkladně vyčistěte. Neumožňujte styk s pokožkou a očima.Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, baterii vyjměte. Baterii vyměňte pouze za baterii stejného typu. Použitě baterie musjí být zlikvidovány správným způsobem. Obchody, které prodávají baterie a místní sběrný odpadu nabízejí speciální nádoby na likvidaci baterií.

ODSTRANOVÁNÍ PORUCH
Solární lampa se nerozsvetí v tmavých místech:
a. Zkontrolujte akumulátorovou baterii a zda je řádně vložená.
b. Zkontrolujte umístění solární lampy, např. aby nebyla v blízkosti nočního osvětlení (např. pouličního), a zkontrolujte, aby byla instalována na místě, kam má přímý přístup sluneční světlo, aby se baterie mohly přes den plně nabít.

LED GUL'OVÁ LAMPA
RGB/W
Istruzioni di montaggio e d'uso

1x LED Gul'ová Lampa RGB/W
(nevymeniteľné LED)
1x 1,2 V AAA 600 mAh Ni-MH
(nabíjateľná batéria)

Přečítajte si pozorne tento návod a uložte si ho na neskoršie použitie!

FUNKCIA:
Výrobok má prepínač „W/OFF/C“. Po stlačení do polohy „W“ lampa svieti bielou farbou alebo do polohy „C“ svieti v rôznych farbách (RGB).

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE:
Pocas dna panel konvertuje solárnu energiu na elektrickú energiu a nabíja tak batériu. V noci sa solárna lampa, ktorá sa napája elektrickou energiou akumulovanou v batérii, automaticky zapne.

UMIESTNENIE:
Vyberte miesto na vonkajšom priestranstve, ktoré je plne vystavené priamemu slnku a kde sa môže slnečný kolektor každý den nabíjať slnečným žiarením minimálne 8 hodín. Ak umiestnite lampu do tieňa, nebude sa batéria môcť plne dobíť a dĺžka svietenia sa tým počas noci skráti. Je tiež dôležité vybrať pre solárnu lampu miesto, ktoré nie je blízko zdrojov nočného osvetlenia, napr. pouličné lampy. Solárna lampa by sa mohla automaticky vypínať. Solárna lampa je určená na vonkajšie použitie, je ideálna na nočné osvetlenie záhrady, trávniku atď.

CISTENIE:
Lampu utierajte iba mäkkou suchou handričkou. Nepoužívajte žiadne hrubé čistiace prostriedky na báze rozpúšťadiel. Zabráňte kontaktu elektrických súčastí s vlhkosťou.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:
Nepozerajte sa priamo do svetelného lúča LED.
Chrňte zariadenie pred horúciimi povrchmi a otvoreným ohňom. Neponárajte solárnu lampu pod vodu. V prípade, že je solárna lampa poškodená, ju už nepoužívajte a riadne ju zlikvidujte.

 INFORMÁCIE O LIKVIDÁCII:

Výrobky označené symbolom „přeškrtnutý odpadkový kôš“ vyžadujú separátnu likvidáciu ako odpady z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať látky nebezpečné pre životné prostredie. Toto zariadenie nevyhadzujte do komunálneho odpadu. Odovzdajte ho na zbernom mieste pre elektrický a elektronický odpad. Tým prispiejete k ochrane zdrojov a životného prostredia. Podrobné informácie získate od vášho predajcu alebo miestnych úradov.Dalšie informácie získate od miestnych úradov.

VÝMENA / LIKVIDÁCIA BATÉRIE:
POZOR! Ak batérie nie sú vymenené správne, hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Batérie vymenajte iba za batérie rovnakého typu. Dbajte na správnu polaritu. Nevystavujte batérie (blok batérií alebo vložené batérie) nadmernému teplu spôsobenému slnečným žiarením, ohňom atď. Batérie neotváraajte, nerozoberajte, nerezajte ani neskratujte. Nepoužívajte súčasne staré a nové batérie. Prehltnutie batérie je životu nebezpečné. Uchovávajte všetky batérie mimo dosahu malých detí a domácich miláčikov. V prípade požitia batérií okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. Prípadne vytečené batérie vyberte von a batériový priestor dôkladne vyčistite. Zabráňte kontaktu s pokožkou a očami.Ak nebudete prístroj dlhšiu dobu používať, batériu z neho vyberte. Batériu vymenajte iba za batériu rovnakého typu. Staré batérie musia byť správne zlikvidované Obchody, ktoré predávajú batérie, a zberne komunálneho odpadu ponúkajú špeciálne nádoby na likvidáciu batérií.

ODSTRANOVANIE PORÚCH
Solárna lampa sa nerozsvieti v tmavých miestach:
a. Skontrolujte, že je batéria nabíjateľná a tiež, či je vložená správne.
b. Skontrolujte umiestnenie solárnej lampy, tj. či sa nenachádza v blízkosti nočného osvetlenia (napr. pouličného osvetlenia), a dbajte na to, aby bola umiestnená na mieste s priamym slnečným žiarením, aby sa batérie mohli cez deň úplne nabíť.

LED SFERA LĂMPII SOLARE
RGB/W
Handleiding voor montage en gebruik

1x LED Sfera Lămpii Solare RGB/W
(LED-ul nu poate fi înlocuit)
1x 1,2 V AAA 600 mAh Ni-MH
(baterie reîncărcabilă)

Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și să le păstrați pentru o utilizare ulterioară!

FUNCTIE:
Există un comutator „W/OFF/C“, apăsați-l pe „W“ și lampa luminează alb sau apăsați-l pe „C“ și lampa va lumina în diferite culori (RGB).

INFORMAȚII GENERALE:
În timpul zilei, panoul transformă energia solară în energie electrică i încarcă bateria. În timpul nop ii lampa încărcată cu energia electrică acumulată în baterie se aprinde automat.

AMPLASAREA:
Alegeți un loc în spa iul exterior expus deplin luminii directe a soarelui și unde c olectorul se poate încarca în fiecare zi din razele solare o perioadă de cel pu în 8 ore. Dacă amplasa i lampa la umbră, bateriile nu se vor putea încarca complet și astfel perioada de iluminare în timpul nop ii se scurtează. Este deasemenea important sa alege i pentru lampa solară un loc care nu se afla în apropierea surselor de iluminare nocturnă, de exemplu a lămpilor stradale. Lampa solară s-ar putea astfel deconecta automat. Lampa solară este destinată utilizării în exterior, este ideală pentru iluminarea nocturnă a grădinii, gazonului etc.

CURATAREA:
Ștergeți lampa numai cu o cârpă moale și uscată. Nu utilizați agenți de curățare pe bază de solvenți sau abrazivi. Nu permiteți componentelor electrice să intre în contact cu umiditatea.

INSTRUC IUNI DE SIGURAN A:
Nu privi i direct la raza de lumină a LED-ului.
Îne i dispozitivul departe de toate suprafe ele fierbin i i flăcări deschise.Nu scufundați lampa solară sub apă. Dacă lampa solară este deteriorată, nu o mai folosiți și aruncați-o în mod corespunzător.

 NOTA PRIVIND ELIMINAREA:

Simbolul „coș de gunoi tăiat“ necesită eliminarea separată a echipamentelor electronice și electrice (DEEE).electrice i electronice pot con ine substan e periculoase i substan e care periclitează mediul înconjurător. Nu arunca i acest aparat la gunoii menajer. Preda i la un punct de colectare de de euri electrice i electronice. Prin aceasta contribui i la protejarea resurselor naturale i a mediului. Pentru mai multe detalii adresa i-va dealerul dumneavoastră sau autorita ilor locale.Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați autoritățile locale.

SCHIMBAREA/ELIMINAREA BATERIEI:
ATENȚIE! Dacă bateriile nu sunt înlocuite corespunzător, există riscul de explozie. Înlocuiți numai cu baterii de același tip. Atenție la polaritatea corectă. Nu expuneți bateriile (acumulatorul sau bateriile introduse) la căldură excesivă cauzată de radiațiile solare, incendiu etc. Nu deschideți bateriile, nu le dezamblați, tăiați sau scurtcircuitați. Nu utilizați baterii vechi și noi împreună. Bateriile înghițite pun viața în pericol. Nu lăsați toate bateriile la îndemâna copiilor mici și a animalelor de companie. Dacă bateriile sunt înghițite, solicitați imediat asistență medicală. Îndepărtați bateriile care se scurg și curățați bine compartimentul pentru baterii. Evitați contactul cu pielea și ochii.Scotea i bacteria dacă nu ve i folosi dispozitivul pentru o lungă perioadă de timp. Înlocui i bateria numai cu o baterie de același tip. Bateria uzată trebuie eliminată corespunzător. Magazinele care vând baterii i punctele de colectare municipale ofera containere speciale pentru eliminarea bateriilor.

REMEDIEREA DEFECIUNILOR
Lampa solară nu se aprinde în locurile întunecate:
a. Verificați bateria reîncărcabilă și asigurați-vă că este introdusă corect.
b. Verificați locația lămpii solare, adică să nu fie în apropierea iluminării nocturne (de exemplu, iluminatul stradal) și asigurați-vă că este instalată într-un loc cu lumina directă a soarelui, astfel încât bateriile să poată fi încărcate complet în timpul zilei.